



---

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ  
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 15–19 сентября 2014 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня****Предварительная повестка дня осенней сессии  
2014 года**

Добавление

**Аннотации и перечень документов****1. Утверждение повестки дня**

Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе его весенней сессии 2014 года, состоявшейся в Берне 17–21 марта 2014 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/134–OTIF/RID/RC/2014-A и Add.1-2).

Необходимо напомнить о следующих моментах:

а) на своей осенней сессии 2013 года Совместное совещание избрало г-на К. Пфоваделя (Франция) Председателем и г-на Х. Райна (Германия) заместителем Председателя на 2014 год;

б) документы ЕЭК ООН (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/AC.1/, распространяются Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. По причине экономии секретариатом средств документы не будут распространяться в



зале заседаний. Делегатам предлагается иметь при себе на совещании собственные экземпляры документов;

с) документация будет размещена на веб-сайте ЕЭК ООН ([www.unepce.org/trans/danger/danger.htm](http://www.unepce.org/trans/danger/danger.htm)) на английском, русском и французском языках;

d) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости не одновременно с пленарными заседаниями, а в другое время собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся стандартов (пункт 3), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

e) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости одновременно с ним собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся цистерн (пункт 2), после обсуждения этого пункта на пленарных заседаниях;

f) чтение доклада (пункт 10) планируется провести в первой половине дня в пятницу (19 сентября 2014 года) без устного перевода.

## 2. Цистерны

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/134/Add.1	Доклад Рабочей группы по цистернам на последней сессии
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/13 (Украина)	Предложения по изменению специальных положений TU21 и TU16 в целях согласования с требованиями приложения 2 к СМГС
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/50 (Франция)	Включение стандарта EN 13648-1 в главу 6.8

## 3. Стандарты

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/49 (ЕКС/ЕАСНГ)	Измененная ссылка на стандарт EN 12252 в ДОПОГ
Неофициальный документ INF.3 (ЕКС)	Информация о ситуации в ЕКС

## 4. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/40 (Швеция)	Толкование стандартов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/42 (Испания)	Нанесение на транспортный пакет маркировочной надписи "ТРАНСПОРТНЫЙ ПАКЕТ"

## 5. Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

### а) Нерассмотренные вопросы

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/39 (секретариат)	Обновление ссылок на документы Европейского союза (опасные отходы; токсичные вещества; коррозионные вещества; вещества, опасные для водной среды)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/43 (Австрия/Испания)	Изменение редакции раздела 5.5.3 МПОГ/ДОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/48 (ЕАСНГ) + неофициальный документ INF.5	Периодические проверки и испытания некоторых переносных стальных баллонов многоразового использования для СНГ, предусмотренных в МПОГ/ДОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/51 (Франция)	Литиевые батареи, содержащиеся в транспортных средствах и оборудовании, отнесенных к № ООН 3166 и 3171

### б) Новые предложения

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/38 (Швейцария)	Изъятие, предусмотренное в подразделе 1.1.3.3
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/41 (Испания)	Исправление редакционного характера: определение погрузчика/разгрузчика
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/45 (RECHARGE)	Повышение предельного значения 100 Вт·ч для требований в отношении упаковки и маркировки подпадающих под изъятие небольших ионно-литиевых батарей в соответствии с СП 188 ДОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/46 (Российская Федерация)	Предложение по корректировке специального положения 581 главы 3.3

## 6. Доклады неофициальных рабочих групп

Никаких документов по этому пункту повестки дня не представлено.

## **7. Выборы должностных лиц на 2015 год**

## **8. Будущая работа**

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/44 (Бельгия/Нидерланды)	Отчет о происшествиях во время перевозки опасных грузов в соответствии с разделом 1.8.5 МПОГ/ДОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/52 (секретариат/Франция)	База данных об авариях: исследование, касающееся структуры

Совместное совещание, возможно, пожелает определить структуру повестки дня своей весенней сессии 2015 года (Берн, 23–27 марта 2015 года).

## **9. Прочие вопросы**

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/47 (Польша) + неофициальный документ INF.5	Перевозка угля навалом
---	------------------------

## **10. Утверждение доклада**

В соответствии с установившейся практикой Совместное совещание утвердит доклад о работе своей сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

---